

Inhalt

Einleitung

- 9 Vorwort
- 10 Hinweise zu diesem Buch
- 12 Die mexikanische Umgangssprache
- 22 Aussprache & Betonung
- 27 *¿Qué dijistes, amiguito? – Grammatik*

Konversation

- 32 Von Küchenjungen & Schamhaaren
- 35 Von Müttern & Vätern
- 38 Chingar – das magische Wort
- 45 Fregar – bürsten & zerbrechen
- 45 Joder – vögeln, aber anders
- 47 Y tú, ¿quién eres? – woher man kommt
- 54 Von Erdbeeren & Kakteen
- 62 Von Reiher-, Wolken- & wahren Menschen
- 66 Kartos meet nopales – Humboldt-Deutsche
- 67 Die lockere Sprache des Alltags
- 67 – Begrüßung & Verabschiedung
- 68 – Ausrufe & Floskeln
- 74 – Handzeichen
- 76 – mamar & huevo
- 77 – echar – was man so alles werfen kann

- 78 – Bezeichnungen für Sie & Ihn
- 82 – klasse & beschissen
- 83 – Zwischenmenschliches
- 89 Nägel, Wolle, Licht – der schnöde Mammon
- 92 Hablando se entiende la gente – Telefonieren
- 93 El sargento Omar – Polizei
- 95 Die tausend Gesichter des Mais – Essen
- 102 La parranda – Fete & Party
- 107 Donde nos veamos – Medienimperium Mexiko
- 110 Mundos mágicos – Kräuter & Drogen
- 113 Entre apapachos y acostones – Liebe & Sex
- 114 – Sie
- 115 – Er
- 116 – Schwul-Lesbisches
- 118 – Anmache
- 119 – Körperliches
- 121 – Prostitution
- 122 Buenas las tengas – Albures

Anhang

- 124 Literaturhinweise
- 126 Register
- 144 Der Autor